

50X1-HUM

CLASSIFICATION CONFIDENTIAL
CENTRAL INTELLIGENCE AGENCY
INFORMATION FROM
FOREIGN DOCUMENTS OR RADIO BROADCASTS

REPORT
CD

COUNTRY Poland
SUBJECT Political; Medical
HOW PUBLISHED Irregular periodical
WHERE PUBLISHED Warsaw
DATE PUBLISHED 1 Oct 1949
LANGUAGE Polish

DATE OF INFORMATION 1949
DATE DIST. 30 Jan 1950
NO. OF PAGES 6
SUPPLEMENT TO REPORT NO.

THIS DOCUMENT CONTAINS INFORMATION AFFECTING THE NATIONAL DEFENSE OF THE UNITED STATES WITHIN THE MEANING OF ESPIONAGE ACT 50 U. S. C. 31 AND 32, AS AMENDED. ITS TRANSMISSION OR THE REVELATION OF ITS CONTENTS IN ANY MANNER TO AN UNAUTHORIZED PERSON IS PROHIBITED BY LAW. REPRODUCTION OF THIS FORM IS PROHIBITED.

THIS IS UNEVALUATED INFORMATION

SOURCE Monitor Polski, No A-68, 1949

RESOLUTIONS ON THE APPROPRIATION
OF CERTAIN HOSPITALS BY THE STATE AND BY MUNICIPALITIES

Resolution of the Council of Ministers dated 21 September 1949 concerning the appropriation of certain hospitals by the state.

As provided for by Article 13, Paragraph 1, Items 1 and 3, and Article 31, Paragraph 1, of the Statute of 28 October 1948 concerning public-health institutions and public health in the planned economy (Dz URP Journal of Laws of the Republic of Poland, No 55, Item 434), the Council of Ministers, in agreement with the Council of State, resolves:

Paragraph 1. The following hospitals will be appropriated by the state without reimbursement:

1. The Eye and Ear Institute of the Polish Red Cross in Gliwice, Slask Wojewodztwo; the hospital of the Polish Red Cross in Wroclaw; the regional hospital of the Polish Red Cross in Szczecin; and the regional hospital of the Polish Red Cross in Lodz, which are the property of the Polish Red Cross.
2. The Clinic of the Ministry of Health in Warsaw, Emilia Plater 18, property of the Shelter of St Joseph's Society for the Care of the Sick.
3. Hospital of the Transfiguration in Poznan, Długa 1/2, property of Order of the Sisters of Mercy of the Transfiguration in Poznan.
4. The Sweetest Heart of Mary Hospital for neuropathic and mental patients in Branice, Slask Wojewodztwo, property of Foundation of the Sweetest Heart of Mary in Branice.

- 1 -

CONFIDENTIAL

CLASSIFICATION		CONFIDENTIAL		DISTRIBUTION							
STATE	<input checked="" type="checkbox"/>	NAVY	<input checked="" type="checkbox"/>	NSRR							
ARMY	<input checked="" type="checkbox"/>	AIR	<input checked="" type="checkbox"/>	FBI							

50X1-HUM

CONFIDENTIAL

Paragraph 2. The movables owned by the religious organizations, or foundations mentioned in Paragraph 1 and used in the operation of the hospitals will also be appropriated.

Paragraph 3. The immovables used by the hospitals which are being appropriated and now owned by the organizations, associations, and foundations mentioned in Paragraph 1, will be appropriated by the state without reimbursement.

Paragraph 4. The State Treasury assumes the legal rights and the obligations of the religious organizations, associations, and foundations arising from the operation of the hospitals mentioned in Paragraph 1.

Paragraph 5. Costs in connection with the appropriation and the operation of the hospitals will be covered by the State Treasury from the budget of the Ministry of Health.

Paragraph 6. The Minister of Health jointly with the Minister of the Treasury and the Minister of Public Administration is charged with the execution of the resolution.

Paragraph 7. The resolution becomes effective on the day of publication in the Monitor Polski.

Jozef Cyrankiewicz
President, Council of Ministers

Resolution of the Council of Ministers of 21 September 1949 concerning the appropriation by municipalities and powiat authorities of certain hospitals maintained by the following organizations: the Polish Red Cross, the Society for the Protection of the Health of the Jewish Population, and religious organizations, congregations, associations, and foundations.

As provided for by Article 13, Paragraph 1, Items 2 and 3 and Article 31, Paragraph 1, of the Statute of 28 October 1948 concerning public-health institutions and public health in the planned economy (Dz URP, No 55, Item 434), the Council of Ministers, in agreement with the Council of State, resolves:

Paragraph 1. The municipalities and powiat authorities named below will appropriate without reimbursement the following hospitals:

1. Grodzisk Mazowiecki Powiat Authority -- Hospital of the Polish Red Cross in Milanówek, Zymierskiego 14, Warsaw Wojewodztwo, property of the Polish Red Cross.
2. Pultusk Powiat Authority -- Hospital of the Sisters of Mercy of St Vincent de Paul in Pultusk, Trzeciego Maja 36, Warsaw Wojewodztwo, property of the Congregation of the Sisters of Mercy of Saint Vincent de Paul.
3. City of Plock -- Hospital of the Holy Trinity in Plock, Kosciuszko 28, Warsaw Wojewodztwo, property of the Foundation of the Hospital of the Holy Trinity in Plock.
4. City of Czestochowa -- Malta Hospital of the Polish Red Cross in Czestochowa, Waszyntona 42, Kielce Wojewodztwo, property of the Polish Red Cross.

- 2 -

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

50X1-HUM

CONFIDENTIAL
CONFIDENTIAL

5. Nysa Powiat Authority -- Hospital of St Joseph in Glucholazy, Sklodowskiej 16/18, Slask Wojewodztwo, property of the Congregation of the Sisters of Mercy of St Charles Borromeo in Trzebnica (Kongregation der barmherzigen Schwestern vom Heiligen Carl Borromeus in Trenitz).
6. Strzelce Opolskie Powiat Authority -- Hospital of St Hyacinth in Strzelce Opolskie, Opolskiej 18, Slask Wojewodztwo, property of the Order of the Sisters of Mary in Poreba, Slask Wojewodztwo.
7. City of Chorzow -- Hospital of St Hedwig in Chorzow, Swietego Piotra 16, Slask Wojewodztwo, property of St Hedwig's Hospital Association in Chorzow.
8. Opole Powiat Authorities -- Hospital of St Adalbert, in Opole, Reymonta, Slask Wojewodztwo, property of the Church Foundation of St Adalbert in Opole (Fundacja St Adalbert Hospital).
9. City of Cieszyn -- Hospital of the Sisters of St Elizabeth in Cieszyn, Slask Wojewodztwo, property of the Convent of the Sisters of Elizabeth in Cieszyn.
10. City of Katowice -- Hospital of the Slask-Polish Province of the Sisters of St Elizabeth in Katowice Warazawska 52, property of the Congregation of the Grey Sisters of Saint Elizabeth.
11. Pszczyna Powiat Authority -- Hospital of the Sisters of St Charles Borromeo in Mikolow, Klasztorna 21, Slask Wojewodztwo, property of the Congregation of the Sisters of St Charles Borromeo in Mikolow.
12. Zabrze Powiat Authority -- Hospital of St Joseph in Zabrze, Wolnosci 448, Slask Wojewodztwo, property of the Sisters of Mercy of St Charles Borromeo in Trzebnica.
13. Zielona Gora Powiat Authority -- Hospital of the Sisters of St Elizabeth in Zielona Gora, Plac Wielkopolski 4, Poznan Wojewodztwo, property of the Order of the Sisters of St Elizabeth (mortgagee, Die Katholische Wohltatigkeitsanstalt zur Heiligen Elisabeth in Breslau)
14. Kłodzko Powiat Authority
 - a. Hospital of St Elizabeth in Duszniki Zdroj (former name, Katholische Wohltatigkeitsanstalt zur Heiligen Elisabeth), Sprzymierzonych 44, Wroclaw Wojewodztwo, property of the Congregation of the Grey Sisters of St Elizabeth in Wroclaw.
 - b. Hospital of St Francis in Kłodzko (former name, Barmherzige Krankenstift ad Sanktum Franziscum in Scheibe), Szpitalna 1, Wroclaw Wojewodztwo, property of the St Francis Hospital Foundation in Kłodzko (Scheibe).
 - c. Hospital of St Elizabeth in Slupca (former name Krankenstift Santa Elisabeth), Wroclaw Wojewodztwo, property of the Hospital Foundation of St Elizabeth in Slupca.
15. Swidnica Powiat Authority -- St Elizabeth's Hospital in Swidnica, Westerplatte 24/26, Wroclaw Wojewodztwo, property of the Congregation of the Grey Sisters of St Elizabeth in Wroclaw.
16. Trzebnica Powiat Authority -- St Hedwig's Hospital of the Borromeo Sisters in Trzebnica, Wolnosci 4-7, Wroclaw Wojewodztwo, property of the Sisters of Mercy of St Charles Borromeo in Trzebnica.

- 3 -

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

50X1-HUM

CONFIDENTIAL
CONFIDENTIAL

17. Jelenia Gora Powiat Authority -- St Elizabeth's Catholic Hospital in Szklarska Poreba, Wroclaw Wojewodztwo, property of St Elizabeth's Catholic Charitable Institution in Wroclaw.

18. City of Wroclaw

a. St Joseph's Hospital, in Wroclaw, Swietego Jozefa 3/4, property of the Congregation of the Grey Sisters of St Elizabeth in Wroclaw.

b. St George's Hospital, in Wroclaw, Wincentego Witosa 22/28, property of the Congregation of the Sisters of St Charles Borromeo in Trzebnica.

c. Hospital of the Sisters of St Elizabeth, in Wroclaw, Grablowska 105, property of the Order of the Sisters of St Elizabeth in Wroclaw.

d. Hospital of the Ursuline Sisters, in Wroclaw, Aleja Kasprowicza 64-66, property of Order of the Ursuline Sisters in Wroclaw.

e. Hospital of the Order of St John of God, in Wroclaw, Traugutta 57-59, property of the Convent of the Order of St John of God in Wroclaw.

f. Hospital of the Evangelical-Augsburg Polish Parish "Retezda," in Wroclaw, Dyrekcyjna 5/7, property of the Polish Evangelical-Augsburg Parish in Wroclaw.

g. St Anne's Hospital in Wroclaw, Gliniana 22, property of Foundation of the Knights of Malta in Wroclaw.

19. Walbrzych Powiat Authority -- David Guzik Hospital of the Society for the Protection of Health of the Jewish Population in Walbrzych, Paderewskiego 10, property of the Society for the Protection of Health of the Jewish Population.

20. Pystrzyca-Klodzka Powiat Authority -- Hospital of the Church Foundation of the Holy Mary's Assistance in Pystrzyca Klodzka, Okrzei 18, Wroclaw Wojewodztwo, property of said church foundation.

21. Dzierzoniow Powiat Authority

a. St Joseph's Hospital in Dzierzoniow, property of the Congregation of Grey Sisters of St Elizabeth in Wroclaw.

b. Catholic Hospital in Bielawa, Klonosci, property of the Parish of the Roman Catholic Church in Bielawa.

22. Zabkowice Powiat Authority -- Hospital of the Order of St John of God in Zabkowice, Pierwszego Maja, property of the Convent of the Order of St John of God in Zabkowice Slaskie.

23. Rawa Mazowiecka Powiat Authority -- Hospital of the Holy Chest in Rawa Mazowiecka, Warszawska 18, property of the Foundation of the Institute of the Holy Chest.

24. City of Lublin

a. Hospital of St Vincent de Paul in Lublin, Staszycza 16/18, property of the Hospital Foundation of St Vincent de Paul in Lublin.

- 4 -

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

50X1-HUM

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

b. Vetterow Children's Hospital Dedicated to the Infant Jesus in Lublin, Słazycza 11, property of the Juliusz and August Vetterow Foundation.

25. Chelm Powiat Authority -- St Michael's Hospital Foundation in Chelm, Hrubieszowske 5/4, property of St Michael's Institute in Chelm.

26. Chojnice Powiat Authority -- Hospital of the Institute of St Borromeo in Chojnice, Klasztorna 2, property of the Chelm Diocese in Pelplin.

27. Wejherowo Powiat Authority -- Powiat Hospital Dedicated to the Most Holy Virgin Mary in Wejherowo, Swietego Jacka 14, property of the Congregation of the Sisters of Mercy of St Vincent de Paul.

28. City of Torun -- Hospital of the Good Shepherd in Torun-Mokre, property of the Congregation of Sisters of Divine Providence.

29. Tuchola Powiat Authority -- Hospital of the Sisters of St Elizabeth in Tuchola, property of the Charitable Institute of St Elizabeth dedicated to Our Lady of Perpetual Help in Poznan.

30. City of Puck -- City Hospital in Puck, Klasztorna 6, property of the Pomorze Province of the Grey Sisters of St Elizabeth in Torun.

31. Starogard Powiat Authority -- Hospital of the Sisters of St Elizabeth in Starogard, Hallera 27, property of the Congregation of the Sisters of St Elizabeth's Charitable Institute Dedicated to Our Lady of Perpetual Help, in Poznan.

32. City of Krakow -- Hospital of the Order of St John of God in Krakow, Trynitaraska 11, property of the Monastery of the Order of St John of God in Krakow.

33. City of Poznan

a. Hospital of the Sisters of St Elizabeth in Poznan, Lakowa 1-2, property of the Congregation of the Sisters of St Elizabeth.

b. Hospital of St Joseph in Poznan, Swietego Jozefa 7-8, property of the Sisters of Mercy of St Vincent de Paul in Poznan.

34. Gostyn Powiat Authority -- Hospital of the Sisters of Mercy in Gostyn, property of the Congregation of the Sisters of Mercy of St Vincent de Paul in Gostyn.

35. City of Warsaw -- Hospital of the Sisters of St Elizabeth, Goszczynskiego 1, property of the Sisters of St Elizabeth.

36. Koscian Powiat Authority -- Hospital of St Sophia in Koscian, property of the Congregation of the Sisters of Mercy of St Vincent de Paul.

37. Leszno Powiat Authority -- Hospital of St Joseph in Leszno, Poznan Wojewodztwo, property of the Congregation of the Sisters of St Elizabeth of the Province of Poland.

38. Sroda Powiat Authority -- Hospital of the Heart of Jesus in Sroda, Poznan Wojewodztwo, property of the Congregation of the Sisters of Mercy of St Vincent de Paul.

- 5 -

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL

50X1-HUM

CONFIDENTIAL
CONFIDENTIAL

39. Tarnowskie Gory Powiat Authority -- Hospital of the Kamiliany Fathers in Tarnowskie Gory, Bytomska 22, Slask Wojewodztwo, property of the Order of the Kamiliany Fathers.

40. Szamotuly Powiat Authority -- St Joseph's Hospital in Szamotuly, Sukiennicza 4, Poznan Wojewodztwo, property of the Sisters Servants of the Immaculate Conception of the Virgin Mary.

Paragraph 2. The powiat authorities and the cities will appropriate the movables used in the operation of said hospitals and owned by the organizations and other legal persons mentioned in Paragraph 1.

Paragraph 3. The powiat authorities and the cities, on appropriating the hospitals stipulated in the resolution, will also appropriate without reimbursement the immovables used by these hospitals and owned by the organizations and other legal persons named in Paragraph 1.

Paragraph 4. The powiat authorities and the cities assume the legal rights and obligations arising from the operation of the hospitals named in Paragraph 1.

Paragraph 5. The costs of the transfer and the cost of operation of the hospitals will be paid by the powiat authorities or cities appropriating the hospitals.

Paragraph 6. The Minister of Health in agreement with the Minister of Public Administration is charged with the execution of the resolution.

Paragraph 7. The resolution becomes effective on the days of its publication in the Monitor Polski.

Jozef Cyrankiewicz
President, Council of Ministers

- E N D -

- 6 -

CONFIDENTIAL

CONFIDENTIAL